

Mapa de los grafemas por tipo de fuente

Aisa U	A	B	Γ	Δ	E	Z	H	Θ	⊗	I	K	Λ	M	N	Ξ	O	Π	P	Σ	⊗	T	Υ	⊗	Φ	X	Ψ	Ω
Arial U	A	B	Γ	Δ	E	Z	H	Θ	⊗	I	K	Λ	M	N	Ξ	O	Π	P	Σ	⊗	T	Υ	Υ	Φ	X	Ψ	Ω
Athena	A	B	Γ	Δ	E	Z	H	Θ	⊗	I	K	Λ	M	N	Ξ	O	Π	P	Σ	⊗	T	Υ	⊗	Φ	X	Ψ	Ω
Biblia LS	A	B	Γ	Δ	E	Z	H	Θ	⊗	I	K	Λ	M	N	Ξ	O	Π	P	Σ	⊗	T	Υ	Υ	Φ	X	Ψ	Ω
Cardo	A	B	Γ	Δ	E	Z	H	Θ	⊗	I	K	Λ	M	N	Ξ	O	Π	P	Σ	⊗	T	Υ	Υ	Φ	X	Ψ	Ω
Galatia SIL	A	B	Γ	Δ	E	Z	H	Θ	⊗	I	K	Λ	M	N	Ξ	O	Π	P	Σ	⊗	T	Υ	Υ	Φ	X	Ψ	Ω
Galilee	A	B	Γ	Δ	E	Z	H	Θ	⊗	I	K	Λ	M	N	Ξ	O	Π	P	Σ	C	T	Υ	Υ	Φ	X	Ψ	Ω
Gentium	A	B	Γ	Δ	E	Z	H	Θ	⊗	I	K	Λ	M	N	Ξ	O	Π	P	Σ	⊗	T	Υ	Υ	Φ	X	Ψ	Ω
Georgia Greek	A	B	Γ	Δ	E	Z	H	Θ	⊗	I	K	Λ	M	N	Ξ	O	Π	P	Σ	⊗	T	Υ	⊗	Φ	X	Ψ	Ω
Kadmos U	A	B	Γ	Δ	E	Z	H	Θ	⊗	I	K	Λ	M	N	Ξ	O	Π	P	Σ	C	T	Υ	Υ	Φ	X	Ψ	Ω
Microsoft Sanserif	A	B	Γ	Δ	E	Z	H	Θ	⊗	I	K	Λ	M	N	Ξ	O	Π	P	Σ	⊗	T	Υ	Υ	Φ	X	Ψ	Ω
Odissea U	A	B	Γ	Δ	E	Z	H	Θ	⊗	I	K	Λ	M	N	Ξ	O	Π	P	Σ	⊗	T	Υ	Υ	Φ	X	Ψ	Ω
Palatino linotype	A	B	Γ	Δ	E	Z	H	Θ	⊗	I	K	Λ	M	N	Ξ	O	Π	P	Σ	⊗	T	Υ	⊗	Φ	X	Ψ	Ω
Porson	A	B	Γ	Δ	E	Z	H	Θ	⊗	I	K	Λ	M	N	Ξ	O	Π	P	Σ	⊗	T	Υ	⊗	Φ	X	Ψ	Ω
Silver Humana	A	B	Γ	Δ	E	Z	H	Θ	⊗	I	K	Λ	M	N	Ξ	O	Π	P	Σ	⊗	T	Υ	⊗	Φ	X	Ψ	Ω
Symbol Greek U	A	B	Γ	Δ	E	Z	H	Θ	⊗	I	K	Λ	M	N	Ξ	O	Π	P	Σ	⊗	T	Υ	Υ	Φ	X	Ψ	Ω
Titus Cyberbit	A	B	Γ	Δ	E	Z	H	Θ	⊗	I	K	Λ	M	N	Ξ	O	Π	P	Σ	C	T	Υ	Υ	Φ	X	Ψ	Ω
Vusillus Old Face	A	B	Γ	Δ	E	Z	H	Θ	C	I	K	Λ	M	N	Ξ	O	Π	P	Σ	⊗	T	Υ	⊗	Φ	X	Ψ	Ω

nota: las grafías alternativas, en fondo gris.

En negativo cuando ambos caracteres son iguales o cuando presentan un grafema distinto del esperado.

nota: amb fons gris les grafies alternatives. I en negatiu quan ambdós caràcters són iguals o presenten un grafema diferent de l'esperat.

Aisa U	α	β	γ	δ	ε	ζ	η	θ	ι	κ	λ	μ	ν	ξ	ο	π	ρ	σ	ς	τ	υ	φ	χ	ψ	ω						
Arial U	α	β	β	γ	δ	ε	ζ	η	θ	θ	ι	κ	κ	λ	μ	ν	ξ	ο	π	ρ	ρ	σ	ς	τ	υ	φ	φ	χ	ψ	ω	
Athena	α	β	β	γ	δ	ε	ζ	η	θ	θ	ι	κ	κ	λ	μ	ν	ξ	ο	π	ρ	σ	ς	τ	υ	φ	φ	χ	ψ	ω		
Biblia LS	α	β	β	γ	δ	ε	ε	ζ	η	θ	θ	ι	κ	κ	λ	μ	ν	ξ	ο	π	ρ	ρ	σ	ς	τ	υ	φ	φ	χ	ψ	ω
Cardo	α	β	β	γ	δ	ε	ε	ζ	η	θ	θ	ι	κ	κ	λ	μ	ν	ξ	ο	π	ρ	ρ	σ	ς	τ	υ	φ	φ	χ	ψ	ω
Galatia SIL	α	β	β	γ	δ	ε	ε	ζ	η	θ	θ	ι	κ	κ	λ	μ	ν	ξ	ο	π	ρ	ρ	σ	ς	τ	υ	φ	φ	χ	ψ	ω
Galilee	α	β	β	γ	δ	ε	ε	ζ	η	θ	θ	ι	κ	κ	λ	μ	ν	ξ	ο	π	ρ	ρ	σ	ς	τ	υ	φ	φ	χ	ψ	ω
Gentium	α	β	β	γ	δ	ε	ζ	η	θ	θ	ι	κ	λ	μ	ν	ξ	ο	π	ρ	σ	ς	τ	υ	φ	φ	χ	ψ	ω			
Georgia Greek	α	β	γ	δ	ε	ζ	η	θ	ι	κ	λ	μ	ν	ξ	ο	π	ρ	σ	ς	τ	υ	φ	χ	ψ	ω						
Kadmos U	α	β	β	γ	δ	ε	ε	ζ	η	θ	θ	ι	κ	κ	λ	μ	ν	ξ	ο	π	ρ	ρ	σ	ς	τ	υ	φ	φ	χ	ψ	ω
Microsoft Sanserif	α	β	β	γ	δ	ε	ε	ζ	η	θ	θ	ι	κ	κ	λ	μ	ν	ξ	ο	π	ρ	ρ	σ	ς	τ	υ	φ	φ	χ	ψ	ω
Odissea U	α	β	β	γ	δ	ε	ε	ζ	η	θ	θ	ι	κ	κ	λ	μ	ν	ξ	ο	π	ρ	ρ	σ	ς	τ	υ	φ	φ	χ	ψ	ω
Palatino linotype	α	β	β	γ	δ	ε	ζ	η	θ	θ	ι	κ	κ	λ	μ	ν	ξ	ο	π	ρ	ρ	σ	ς	τ	υ	φ	φ	χ	ψ	ω	
Porson	α	β	γ	δ	ε	ζ	η	θ	ι	κ	λ	μ	ν	ξ	ο	π	ρ	σ	ς	τ	υ	φ	χ	ψ	ω						
Silver Humana	α	β	γ	δ	ε	ζ	η	θ	ι	κ	λ	μ	ν	ξ	ο	π	ρ	σ	ς	τ	υ	φ	χ	ψ	ω						
Symbol Greek U	α	β	β	γ	δ	ε	ε	ζ	η	θ	θ	ι	κ	κ	λ	μ	ν	ξ	ο	π	ρ	ρ	σ	ς	τ	υ	φ	φ	χ	ψ	ω
Titus Cyberbit	α	β	β	γ	δ	ε	ε	ζ	η	θ	θ	ι	κ	κ	λ	μ	ν	ξ	ο	π	ρ	ρ	σ	ς	τ	υ	φ	φ	χ	ψ	ω
Vusillus Old Face	α	β	β	γ	δ	ε	J	ζ	η	θ	ι	κ	λ	μ	ν	ξ	ο	π	ρ	σ	ς	τ	υ	φ	χ	ψ	ω				

Aisa U	π	F	F	⊗	ς	ϙ	ϕ	⊗	ϑ	j	j	'	,	.	...	;	†	‡	⊗	⊗
Arial U	ω	⊗	F	⊗	ς	⊗	ϕ	⊗	ϑ	j	j	'	,	.	...	;	†	‡	[	]
Athena	ω	⊗	f	⊗	ς	⊗	ϕ	⊗	ϑ	⊗	⊗	'	,	.	...	;	†	‡	⊗	⊗
Biblia LS	ω	F	F	ς	ς	ϙ	ϕ	ϑ	⊗	j	j	'	,	.	...	;	†	‡	⊗	⊗
Cardo	ω	F	F	ς	ς	ϙ	ϕ	ϑ	⊗	j	j	'	,	.	...	;	†	‡	[	]
Galatia SIL	ω	f	F	ς	ς	ϙ	ϕ	ϑ	⊗	j	j	'	,	.	...	;	†	‡	⊗	⊗
Galilee	ω	F	F	ς	ς	ϙ	ϕ	ϑ	⊗	⊗	⊗	'	,	.	...	;	†	‡	[	]
Gentium	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	'	,	.	...	;	†	‡	⊗	⊗
Georgia Greek	ω	f	⊗	⊗	ς	⊗	ϕ	⊗	ϑ	⊗	⊗	'	,	.	...	;	†	‡	⊗	⊗
Kadmos U	ω	F	F	ς	ς	ϙ	ϕ	ϑ	⊗	j	j	'	,	.	...	;	†	‡	[	]
Microsoft Sanserif	ω	F	F	ς	ς	ϙ	ϕ	ϑ	⊗	j	j	⊗	⊗	.	...	;	†	‡	⊗	⊗
Odissea U	ω	F	F	ς	ς	ϕ	ϕ	ϑ	⊗	j	j	'	,	.	...	;	†	‡	[	]
Palatino linotype	ω	⊗	F	⊗	ς	⊗	ϕ	⊗	⊗	⊗	⊗	'	,	.	...	;	†	‡	⊗	⊗
Porson	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	.	⊗	;	⊗	⊗	⊗	⊗
Silver Humana	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	,	.	...	;	†	‡	⊗	⊗
Symbol Greek U	ω	F	F	ς	ς	ϕ	ϕ	ϑ	⊗	j	j	'	,	.	...	;	†	‡	]	]
Titus Cyberbit	ω	F	F	ς	ς	ϙ	ϕ	ϑ	⊗	j	j	'	,	.	...	;	†	‡	[	]
Vusillus Old Face	⊗	F	F	ς	ϕ	ϕ	ϑ	⊗	⊗	j	j	'	,	.	...	;	†	‡	⊗	⊗

nota: Atenció, els claudàtors de les fonts Odissea U/UBSU i Symbol Greek U/TU tenen el codi E300 i E301, mentre que les altres és 301A i 301B.

nota: Los claudátors de las fuentes Odissea U/UBSU y Symbol Greek U/TU tienen el código E300 y E301, mientras que en las otras es 301A y 301B.

Últimas consideraciones:

Para asegurarse de que las fuentes se van a leer bien en cualquier ordenador, se suele guardar el documento con las fuentes incrustadas (opción en Word: «Herramientas–opciones–guardar–incrustar fuentes truetype»). No obstante, no todas las fuentes pueden incrustarse, por limitaciones del copyright. De entre las que aquí hemos listado, las siguientes no lo permiten:

- Biblia LS
- Odisea U/UBSU
- Porson
- Symbol Greek U/TU
- Titus Cyberbit Basic

Por consiguiente, si el ordenador en el que se van a visualizar no las tiene instaladas, no se verán correctamente. Otra cuestión —igualmente ajena a nuestro software— es que cuando trabajamos con Word, si tecleamos un carácter que no existe en la fuente seleccionada, frecuentemente el sistema escoge otra fuente para mostrarlo. Hemos comprobado que esto también ocurre cuando queremos escribir los corchetes dobles. Desconocemos la solución a este problema.